

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2434/92 НА СЪВЕТА

от 27 юли 1992 година

за изменение и допълнение на част II от Регламент (ЕИО) № 1612/68
относно свободата на движение на работници в рамките на Общността

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 49,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

в сътрудничество с Европейския парламент²,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет³,

като има предвид, че свободата на движение на работници в рамките на Общността представлява основно право, предвидено в Договора;

като има предвид, че за да се приведе в действие правото на движение на работници, които са граждани на държавите-членки, е необходимо да се укрепят предвидените в Регламент (ЕИО) № 1612/68⁴ механизми за компенсиране на свободните работни места и заявленията за работа;

като има предвид, че принципът на недискриминация между работници от Общността се състои във фактическото и юридическо признаване на правото на всички граждани на държавите-членки да се ползват със същото предимство на пазара на труда, с каквото се ползват гражданите на всяка държава-членка; като има предвид, че тази равнопоставеност следва да се прилага съгласно механизмите за компенсиране на свободните работни места и заявленията за работа ;

като има предвид, че е важно да се гарантира възможно най-голяма прозрачност на пазара на труда в Общността, особено при определяне на свободните работни места и заявленията за работа, които са предмет на компенсиране от Общността,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕИО) № 1612/68 се изменя, както следва:

1. Не се отнася за текста на английски език;

¹ ОВ, бр. С 254, 28.09.1991 г., стр. 9 и ОВ, бр. С 107, 28.04.1992 г., стр. 10.

² ОВ, бр. С 94, 13.04.1992 г., стр. 202 и решение от 8 юли 1992 г. (все още не е публикувано в Официален вестник).

³ ОВ, бр. С 40, 17.02.1992 г., стр. 1.

⁴ ОВ, бр. L 257, 19.10.1968 г., стр. 2. Последно изменен с Регламент (ЕИО) № 312/76 (ОВ, бр. L 39, 14.02.1976 г., стр. 2).

2. В член 14:

- в параграф 1 думите "по региони и по видове дейност" се заличават.

- параграф 2 се заменя със следния текст:

"2. Комисията, след като в най-голяма степен възприе становището на Техническия комитет, определя начина за изготвяне на посочената в параграф 1 информация";

- в параграф 3, първото изречение думите "съгласувано с Техническия комитет" се заменят с "като в най-голяма степен възприе становището на Техническия комитет";

- не се отнася за текста на английски език;

3. Член 15 се заменя със следния текст:

"Член 15

1. Специализираната служба на всяка държава-членка редовно изпраща на специализираните служби на другите държави-членки и на Европейското координационно бюро:

а) подробни данни за свободните работни места, които могат да бъдат заети от граждани на други държави-членки;

б) подробни данни за свободните работни места, които се отнасят за държави, които не са членки;

в) подробни данни за заявленията за работа от лицата, които официално са изразили желание да работят в друга държава-членка;

г) информация по региони и по видове дейност за кандидатите, които са се обявили за действително желаещи да приемат назначение на работа в друга страна.

Специализираната служба на всяка държава-членка изпраща възможно най-бързо тази информация на съответните служби и агенции по заетостта .

2. Посочените в параграф 1 подробни данни за свободни работни места и заявления се разпространяват съгласно единна система, която ще се изгради от Европейското координационно бюро в сътрудничество с Техническия комитет.

При необходимост, Европейското координационно бюро може да приспособява тази система в сътрудничество с Техническия комитет.";

4. Член 16 се заменя със следния текст:

"Член 16

1. Всяко свободно място по смисъла на член 15, съобщено на службите по заетостта на държава-членка, се съобщава на и се обработва от компетентните служби по заетостта на останалите заинтересовани държави-членки.

Тези служби изпращат на службите на първата държава-членка подробни данни за подходящите кандидатури.

2. В разумен срок от не повече от един месец съответните служби в държавите-членки отговарят на посочените в член 15, параграф 1, буква "в" заявления за работа.

3. Службите по заетостта предоставят на работниците, които са граждани на държавите-членки същото предимство, каквото се предвижда от съответните разпоредби за техните собствени граждани спрямо работници от държави, които не са членки.";

5. В член 17, параграф 1:

- не се отнася за текста на английски език;

- думата "декларации-справки" в алинея "а", подточка (i) се заменя с "подробни данни";

- буква "б" се заменя със следния текст:

"б) службите, които са териториално отговорни за граничните региони на две или повече държави-членки, редовно си обменят данни за свободни работни места и заявления за работа в техния район и, в съответствие със споразуменията, сключени с други служби по заетостта в своите страни, пряко събират и компенсират свободните работни места и подадените заявления за работа.

При необходимост, службите, които са териториално отговорни за граничните региони, установяват сътрудничество и служебни структури за да предоставят:

- на потребителите колкото е възможно повече практическа информация за различните аспекти на мобилност, и

- на ръководството и работниците, социалните служби (по-специално държавни, частни или такива, които са от обществен интерес) и всички заинтересовани институции рамка от съгласувани мерки във връзка с мобилността;"

6. В член 19:

- параграф 1 се заменя със следното:

"1. Въз основа на доклад на Комисията, изготвен въз основа на предоставена от държавите-членки информация, последните и Комисията най-малко веднъж годишно съвместно анализират резултатите от мерките на Общността по отношение на свободните работни места и заявленията за работа."

- добавя се следното:

"3. На всеки две години Комисията представя доклад на Европейския парламент, Съвета и Икономическия и социален комитет за изпълнението на Част II от настоящия регламент, като обобщава необходимата информация и данните, получени то извършените проучвания и изследвания, и изтъква всички полезни моменти във връзка с развитието на пазара на труда в Общността.";

7. Член 20 се заличава;

8. Приложението се заличава.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на следващия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и е пряко приложим във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 27 юли 1992 г

За Съвета:
Председател
Н. ЛАМОН